



イタリア産エクストラヴァージンオリーブオイル商談会 Borsa Olio EVO

- ◆ 大阪会場 11月22日(月) ヒルトン大阪
- ◆ 東京会場 11月24日(水)・25日(木) 都立産業貿易センター浜松町館「ACCI Gusto展」内

ご来場のご案内

日頃より当部の活動にご理解ご協力を賜りありがとうございます。

Borsa Olio EVO (ボルサ・オリオ・エヴォ) はイタリア産エクストラヴァージンオリーブオイルに特化した展示商談会です。

本年初開催で、東京、大阪の2都市で開催いたします。大阪会場18社、東京会場20社が出展を予定しており、イタリア全土より、DOP、IGPオイルをはじめ、オーガニックオイル、フレーバーオイルなど、約45種類のイタリア産エクストラヴァージンオリーブオイルが一堂に会します。イタリアからの来日はいまだ厳しい状況ですが、皆様へ製品を直接ご紹介したいというイタリア企業の強い希望を鑑み、オンライン商談とリアルな試飲とを融合させて実施することといたしました。輸入代理店が直接製品をご紹介するブースもあります。

両会場とも夕方からは生産者とのオンライン商談をセッティングいたします。通訳もおりますのでイタリアメーカーと気軽に直接お話しください。

入場は無料です。ご参加はビジネスのための試飲・商談の場として来場される業界関係の方限定です。

事前予約優先とし、会場的人数制限ほか細かに衛生対策を実施いたします。

新規イタリア産エクストラヴァージンオリーブオイルの開拓、最新のイタリア産エクストラヴァージンオリーブオイル事情についての貴重な情報を得られる場となります。皆様におかれましてはぜひこの機会をお見逃しなく、ご参加くださいますよう、お誘い申し上げます。

次葉にてイベント詳細ならびに来場時のお願いをご案内いたします。

末筆ながら皆さまの益々のご発展をお祈り申し上げます。

イタリア大使館貿易促進部
部長 エリカ・ディ・ジョヴァンカルロ

Embassy of Italy – Trade Promotion Section イタリア大使館 貿易促進部

Shin Aoyama Bldg. West 16th fl, 1-1-1, Minami Aoyama, Minato-ku, 107-0062
Tokyo
Tel +81(0)3-3475-1401
Fax +81 (0)3-3475-1440
tokyo@ice.it
www.ice.it www.ice-tokyo.or.jp

Certificate N. 38152/19/S
ISO 9001 / UNI EN ISO 9001:2015

Member of CISQ Federation



【開催日時・会場】

● 大阪会場 11月22日(月)13:00~18:00

会場：ヒルトン大阪 35階ウィンドウズ (〒530-0001 大阪府大阪市北区梅田 1-8-8)

出展者数：18社。出展社オンラインカタログは[こちら](#)から

* 16:00~18:00は試飲に加え、イタリアの出展者とのオンライン商談(通訳常駐)も可能です。
ご商談に際しては事前にアポイントをご希望いただくことも可能です。

大阪会場来場事前申込：[こちら](#)から

入場無料。入場対象業界関係者のみ。

● 東京会場 11月24日(水)・25日(木) 10:00~17:00

会場：都立産業貿易センター浜松町館「ACCI Gusto展」内(105-7501 東京都港区海岸 1-7-1)

出展者数：20社。出展社オンラインカタログは[こちら](#)から

ACCI Gusto展入場事前予約：[ACCI Gusto展公式サイト](#)(事前登録の場合は入場無料。入場対象業界関係者のみ。)

【オンライン商談】

15:00~17:00(24日は17:30まで)は試飲に加え、イタリアの出展者とのオンライン商談(通訳常駐)も可能です。ご商談に際しては事前にアポイントをご希望いただくことも可能です。また、ご希望の方にはACCI Gusto展の招待状をお送りいたします。

⇒ 東京会場オンライン商談申込：[こちら](#)から

～ オリジナルエコバックをプレゼント！ ～

両会場とも、40種類以上のイタリア産エクストラヴァージンオリーブオイルを自由に試飲いただけます。

製品に関するアンケートにご協力いただいた方に『Borsa Olio EVO オリジナルエコバック』をプレゼントいたします！

【新型コロナウイルス感染症対策について】

ご来場にあたりまして皆様には以降をご確認くださいようお願いいたします。
お手数をおかけいたしますがご理解ご協力のほどよろしくお願いいたします。

来場予約：必須ではありませんが、予約の方の入場を優先します。混雑の場合はお待ちいただく可能性があります。複数名様でご来場の場合は各自ご予約を別途お取りください。

ご来場：マスク着用の上お越しください(不織布マスク推奨)。マスク着用をされていない場合は入場をお断りさせていただきますので予めご了承ください。また試飲時以外にはマスクの着用をご参加条件とさせていただきます。試飲時以外にマスクを外されている場合にはご退室をお願いさせていただきますことでもありますのでご了承ください。ワクチン二回接種済の方でもマスク着用は必須とさせていただきます。ご体調がすぐれない場合はご来場をお控えください。

受付：《大阪会場》 体温測定、両手指の消毒にご協力ください。(37.5度以上が確認された場合は入場をお断りさせていただきます。) お名刺を2枚ご用意ください。また、申込確認メール(プリントアウトもしくは画面提示)を確認させていただきます。

《東京会場》 [ACCI Gusto展公式サイト](#)をご覧ください。

試飲：オイルのサービスはスタッフならびに出展日本企業がいたします。どうぞボトルにはお手を触れないようお願いいたします。会場では使い捨てのプラスチックカップをご用意いたしますのでご利用ください。

皆様のご意見を来日できない出展社に届けるため、試飲オイルについてのアンケート回答にご協力をお願いいたします。

人数制限はしていますが、試飲時に密とならないようお気をつけください。スタッフよりお声がけする場合もございますのでどうぞご協力ください。パン、リンゴなどの用意はございません。また会場内でのサンプルオイル以外のご飲食はお控えください。

時間制限：試飲の時間制限は設けませんが、会場内人数が多い場合はご退室にご協力をお願いする場合がございます。会場内は適宜消毒・換気などをいたします。

オンライン商談：東京会場は出展者一社につき一卓、席を設けています。各卓には生産者をつないだノートパソコンがあり、通訳も常駐しております。ご希望の出展社のテーブルが空いていましたらどうぞお気軽に、積極的にご利用ください。事前予約を希望していただいた方には別途お時間をご案内いたします。尚、長時間近距離での同席を避けるため、一商談を30分を目安としてください。一商談につき通訳を含め最大三名様まで同席できます。また会期時間外での商談のご希望もメーカーへ伝えますのでお知らせください。その場合は通訳はつきません。またご自身のモバイルで直接メーカーと接続いただけます。

また、大阪会場もオンライン商談スペースを設けます。全社共用のノートパソコン付き商談テーブルをご用意いたしますので、商談ご希望の際は会場のスタッフまでお声がけください。東京会場同様、通訳も常駐しております。

サンプルオイルについて：会場内での製品販売はございません。サンプルをご希望の場合は出展者と直接ご交渉ください。会場スタッフではお応えしかねます。サンプルのお受け取りが決まりました場合にはお手数ですがお近くの通訳・スタッフにその場でお知らせください。スタッフより再度出展社に内容照会の上、後日郵送手配をいたします。当日のお渡しは衛生管理上できかねますのでご了承ください。また送料着払いとなりますのでご了承ください。サンプル数量に限りがございますのでイタリアから直送となる可能性、もしくはご期待に沿えない可能性もございます。

その他衛生管理：会場各所に消毒薬を設置いたしますので、積極的にご使用ください。会場内扉は開放します。各テーブルは十分な間隔をあけて設置し、適宜飛沫防止パネルを利用しています。オンライン商談は各商談終了ごとにテーブル・椅子などの消毒を実施します。ご来場時間によってはご着席をご遠慮いただく椅子等がある場合がございますが、ご協力をお願いいたします。

ご来場にあたり、ご登録いただきました個人情報には主催者ならびに本商談会出展社からの商談に関するご案内等で利用させていただきます。案内がご不要な場合はご連絡ください (food.tokyo@ice.it)。また、万が一新型コロナウイルス感染症の疑いがでた場合には必要に応じて保健所等関係公共団体への情報提供に使用させていただきます。

国および都の指針にあわせ直前の変更・中止を余儀なくされる可能性があります。開催に変更がございました場合には公式サイト・ご登録メールアドレスへの一斉送信にてご案内いたします。